

ด่วนที่สุด

ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๒.๓/๒๕๓/๘



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง : ส10627

วันที่ : ๑4224/56

วันที่ : 03 ต.ค. 56 เวลา : 14:12

3/327

3227

15-327

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ถนนพระรามที่ ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๔๐๐

๓ ตุลาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติการลงนามความตกลงว่าด้วยการส่งเสริม ๔ โครงการความร่วมมือ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. (Draft) Agreement on Promoting 4 Cooperation Projects between the Ministry of Science and Technology of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Science and Technology of the People's Republic of China

๒. (ร่าง) ความตกลงว่าด้วยการส่งเสริม ๔ โครงการความร่วมมือ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

ด้วย กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ขอเสนอเรื่องความตกลงว่าด้วยการส่งเสริม ๔ โครงการความร่วมมือ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอ ดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่อง และการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือ ที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ได้ดำเนินโครงการความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรมกับกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ จีน จำนวน ๔ โครงการ ได้แก่

๑) โครงการจัดตั้งห้องปฏิบัติการร่วม เน้นการวิจัยและพัฒนาแบบบูรณาการ (Joint Laboratory Program)

๒) โครงการศูนย์ให้บริการข้อมูลการสำรวจดาวเทียมระยะไกล (Remote Sensing Satellite Data Service Platform)

๓) โครงการความร่วมมือด้านการถ่ายทอดเทคโนโลยี (Technology Transfer Cooperation)

๔) โครงการแลกเปลี่ยนนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ (Talented Young Scientist Visiting Program)

๑.๒ นายพิรพันธุ์ พาลุสุข รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ได้หารือความร่วมมือ ทวิภาคีกับนายวาน กัง (Mr. Wan Gang) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ จีน เมื่อวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๕๖ ณ นครหนานหนิง เขตปกครองตนเองกว่างซีจ้วง สาธารณรัฐประชาชนจีน ในโอกาสเดินทางไปเข้าร่วม การประชุม The 1st Forum on China-ASEAN Technology Transfer and Collaborative Innovation และ การร่วมจัดแสดงนิทรรศการเทคโนโลยีสมัยใหม่ของกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ ในงาน The 10th China-ASEAN

/๒. Expo...

Expo (Exhibition on Advanced Technologies of the 10th China-ASEAN Expo) ซึ่งเป็นกิจกรรมหนึ่งภายใต้โครงการความร่วมมือด้านการถ่ายทอดเทคโนโลยี โดยทั้งสองฝ่ายเห็นชอบจะผลักดันความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรมระหว่างกันให้มีผลเป็นรูปธรรมมากขึ้น รวมถึง ๔ โครงการความร่วมมือข้างต้น

๑.๓ กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ จีน ได้เสนอร่างความตกลงว่าด้วยการส่งเสริม ๔ โครงการความร่วมมือ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยขอให้มีการลงนามความตกลงดังกล่าว ระหว่างการเยือนไทยอย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรีจีน ในวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๖

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากเนื้อหาสาระสำคัญของร่างความตกลงฯ เป็นการแสดงเจตนารมณ์ที่จะร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรมระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย ซึ่งกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ พิจารณาแล้วเห็นว่า ความตกลงดังกล่าวไม่ใช่นิติสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคหนึ่งของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ แต่โดยที่การจัดทำความตกลงดังกล่าว เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยในแง่นโยบาย ดังนั้นกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ จึงขอเสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบก่อนการลงนาม ตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากนายกรัฐมนตรีจีนมีกำหนดจะเดินทางมาเยือนไทยอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๑๑-๑๓ ตุลาคม ๒๕๕๖ และจะร่วมกับนายกรัฐมนตรีเป็นสักขีพยานในการลงนามความตกลงฯ ในวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๖ ดังนั้น จึงมีความจำเป็นต้องเสนอเรื่องนี้ต่อคณะรัฐมนตรี ภายในวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๕๖

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ สาระสำคัญ

ร่างความตกลงฯ ระบุโครงการความร่วมมือใน ๔ โครงการ ได้แก่ (๑) การร่วมจัดตั้งศูนย์วิจัยร่วมไทย-จีนด้านรถไฟความเร็วสูง (๒) การร่วมพัฒนาศูนย์ให้บริการข้อมูลการสำรวจดาวเทียมระยะไกล (๓) ความร่วมมือด้านการถ่ายทอดเทคโนโลยี และ (๔) การแลกเปลี่ยนนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ โดยในแต่ละโครงการได้ระบุวัตถุประสงค์ หน่วยงานปฏิบัติทั้งสองฝ่าย และกิจกรรมความร่วมมือ ซึ่งทั้งสองฝ่ายจะจัดตั้งคณะกรรมการร่วมและคณะทำงานเพื่อให้ความเห็นชอบแผนดำเนินงานใน ๔ โครงการดังกล่าว

๔.๒ ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ อยู่ระหว่างแจ้งกระทรวงการต่างประเทศเพื่อให้อำนาจพิจารณาและถ้อยคำ และหากได้รับข้อคิดเห็นจากกระทรวงการต่างประเทศแล้ว กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ จะมีหนังสือแจ้งสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโดยด่วนต่อไป

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

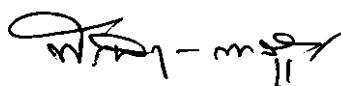
๕.๑ ให้ความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการลงนามในร่างความตกลงว่าด้วยการส่งเสริม ๔ โครงการความร่วมมือ ระหว่างกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงวิทยาศาสตร์ /๓. และเทคโนโลยี...

และเทคโนโลยีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ทั้งนี้ หากมีการเปลี่ยนแปลงถ้อยคำที่ไม่ใช่สาระสำคัญ หรือไม่มีผลกระทบต่อเนื้อหาสาระของร่างความตกลงฯ ฉบับนี้ ให้กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ หรือร่วมกับกรมสนธิสัญญา และกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ แทนคณะรัฐมนตรี โดยไม่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีก

๕.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ หรือผู้ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามในร่างความตกลงฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายพिरพันธุ์ พาลุสุข)

รัฐมนตรีว่าการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักความร่วมมือระหว่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์

โทร. ๐ ๒๓๓๓ ๓๔๑๐ (บุญจิรา)

โทรสาร ๐ ๒๓๓๓ ๓๔๓๐